



Boletim Informativo

OMIHACHIMAN

9月号 ポルトガル語

-Português-

近江八幡市広報誌からの情報を毎月 ポルトガル語でお知らせします。

Omihachiman International Association

Tel/Fax 0748-26-7092 e-mail: omihachimankokusaikyokai@gmail.com

<http://www.omihachiman-international.org/>

<https://www.facebook.com/omihachimaninternationalassociation>



Aula de japonês

にほんご きょうしつ

◆Classe de TAMPOPO
Dias 6, 20 e 27 (Sábados)
Das 19:00-21:00
Centro Comunitário de
Kaneda

Entrar em contato.

◇Classe de AZUCHI
Dias 6,13,20 e 27
(Sábados)

Das 19:00-21:00
Centro Comunitário de
Azuchi
Entrar em contato.



"World Amigo Club

わあるど あみーごくらぶ

Aulas de reforço para
crianças.

◆Aulas de Reforço(crianças)
Dias 6, 13, 20 e 27 (Sábados)
Das 10:00-12:00
Entrar em contato.

População

近江八幡市の人口



População total

81.708 pessoas
Incluído 2.334
estrangeiros de 41
nacionalidades

2026年4月からの保育園 申し込み

Inscrição para creche (HOIKUEN) ingresso a partir de abril de 2026

Período de inscrições: de 8 a 30 de setembro de 2025, exclusivamente em dias úteis.
Os formulários de inscrição estão disponíveis para download na Home Page da Prefeitura de Omihachiman ou para retirada presencial, na creche de sua preferência.
Em caso de dúvidas ou para informações adicionais, favor contatar a Seção da Criança pelo telefone (0748) 36-5507.

国勢調査に回答してください

Solicitação de participação no Censo Demográfico

O Censo Demográfico constitui a pesquisa estatística mais relevante do país, realizada a cada cinco anos e direcionada a todos os residentes no Japão. Agentes do censo visitarão os domicílios para entrega dos questionários em papel. Como alternativa, o questionário poderá ser respondido por meio de smartphone, por meio da leitura do código QR impresso no formulário. O prazo final para envio das respostas é 8 de outubro de 2025. Em caso de dúvidas, favor contatar a Seção de Planejamento pelo telefone (0748) 36-5521.

マイナンバーカード 休日手続き

Poderá solicitar ou receber o cartão My Number nas datas de abertura excepcional

O atendimento ocorrerá nas seguintes datas e horários:
4 e 18 de setembro (quinta-feira), das 17h30 às 19h00
7 de setembro (domingo), das 8h30 às 12h00

Localização: 1º andar da prefeitura

Contato: Divisão de Assuntos Cidadãos (SHIMIN KA) 0748-36-5500



Classe de estudo de nihongo NAKAYOSHI (quarta feira)

Dias 3,10,17 e 24

Local Centro Comunitário Kaneda

Das 10:00 às 11:30 hrs

Inscrição Associação Internacional de Omihachiman